



## <ルワンダの工芸品>

内陸国であることもあり、ルワンダの最も大きな課題の一つはこの国の経済を支える産業をどうやって開発すべきか、です(この国の輸送コストは大変高いです)。この点、ルワンダの工芸品は開発の一翼を担えるかもしれません。工芸品は高付加価値で軽い製品だからです。今回は、こちらの工芸作品をいくつかご紹介したいと思います。いくつかの工芸品はまだ発展途上で、質の向上の余地が随分あると思います。ただ、もし、これらの工芸品についてもっと知りたい、あるいは作品を購入したいという方がいらっしゃいましたら、是非私までご連絡ください。

\* 写真はすべて私たちの家で撮影されたもので、作品はすべて自分たちで地元で購入したものです。

## <Handiwork in Rwanda>

As a landlocked country, one of the biggest challenges for Rwanda is how to develop businesses that support economy of this country (the transportation cost is very expensive). In this sense, handiwork in Rwanda might have a potential to play the role partly as they are highly value-added light products. This time, I would like to introduce some works here. Some are still under development and I think there is a lot of space left for their refinement. Still, if you are interested in knowing more about the handiwork or purchasing the works, please contact me.

\* Photos are all taken at our house and all works are purchased by us locally.



夜のクラブで踊っている姿とのこと  
Image of dancing at a night club



扇子(右)は京都で購入  
Fan (right) was bought in Kyoto, Japan



バナナ製  
This is made of banana



# Monthly Rwanda

Vol.9 April 23, 2008

(Page 2/2)

Reported by Toshikazu MITO @UNDP Rwanda

mitotoshi@gmail.com



地元製サッカーボール  
Locally made soccer ball



真ん中のご飯茶碗は日本製ですが後はルワンダ製  
Rice bowls in the middle are made in Japan but others are Rwandan

